

**VERSIONES UTILIZADAS EN LA TRADUCCION DE
CADA CONTEXTO.**

(BLA) LA BIBLIA DE LAS AMERICAS. EL
NUEVO TESTAMENTO (NASB)

(TNV) TESTAMENTO NUEVA VIDA

(TAM) SAGRADA BIBLIA

(LAM) LA BIBLIA EN SU CONTEXTO
INTEGRO

(NAC) SAGRADA BIBLIA

(JER) BIBLIA DE JERUSALEM

(LOM) LO MAS IMPORTANTE ES EL
AMOR.

FILIPENSES

Na Xuaⁿñeⁿ.

1.1 Pablo' ndo' Timoteo, nn'aⁿ na con'a ts'iaⁿ 'naa^m Jesucristo, conquiahe na xuaⁿñeⁿ cha'tso iina m'aⁿ tsjooⁿ Filipino, iina jnde tuaⁿñeⁿ quio ñioo^m Jesús, ndo' conayu'co ñeⁿncwii xcwii quio iina conuiityqueñeⁿ naquii' ts'iaaⁿ 'naa^m Ty'o^o'ts'oⁿ.

1.2 Naya 'naa^m Ta Ty'o^ots'oⁿ ndo' Ta Jesucristo, c'ooⁿha' quio cha'tsong^m.

Macaⁿ Pablo' nnoⁿ Ty'o^ots'oⁿ cwentaa nn'aⁿ na conayu'.

1.3 Manquia na ca'n'ua' Ty'o^ots'oⁿ na matsiu'ha cha'tso xjeⁿ na macañjo^m ts'oⁿ 'o.

1.4 Cha'tso xjeⁿ na matsineⁿha quio Ty'o^ots'oⁿ, na mats'a ty'oo nnoⁿ quio na ncots'oⁿ cwenta cha'tsoñ'eⁿ nno^m 'o.

1.5 Ngue ñincwii 'naⁿ conn'a'ho' ngue conayu'ho' ñ'ooⁿ xco, tye'to xuee na jndyeengwe taxjeⁿ naje'.

1.6 Na m'aⁿ na matsiu'a na iina sita' ts'iaⁿ na ya naquii' nn'o^mho', nntsindeñeⁿ ja^m taxjeⁿ xuee na nndyoncue'nda' Jesucristo.

1.7 Ty'ioⁿyaha' na ja nntsityiuha nuaa' ñja'na^mho', ngue cha'tsong^m yann'aⁿno^m quion^o, nguejoo' bacho 'o naquii' ts'oⁿ, mints'aa mi na m'aⁿ naquii' bancjo, o biñje'ha nundee nn'aⁿ na m'aⁿ ñ'iaaⁿ ngue jnaa^m ñ'ooⁿ xco 'naa^m Jesucristo.

1.8 Ngue Ty'o^ots'oⁿ mañjii na ja candya'ñjiha 'o, quio majuuñoⁿ na candya'ñjii Ta Jesucristo.

1.9 Ndo' macaⁿha nnoⁿ Ty'o^ots'oⁿ xjeⁿ na matsiineⁿ quioñeⁿ, na cwiit'uaⁿtyi na candya'ñjii naquii' nn'o^mho', ndo' na quiaa Ty'o^ots'oⁿ na njnda' nn'o^mho'.

1.10 Quiajo' nde^e ntjii'no^m ncha'xjeⁿ 'naⁿ na yatyi, ndo' xjeⁿñeeⁿ nde^e nng'o^mho' tyquiaa'ñeⁿ quio jnaⁿ, na cotsaca'ho' natoo' Ty'o^ots'oⁿ taxjeⁿ xuee na nndyoncwe'nda' Jesucristo.

1.11 Na conn'a'ho' cha'tso 'naⁿ na ya ngue conayu'ho'
Jesucristo, ndo' quio juha' nntsit'uaⁿñeⁿha' Ty'o_ots'oⁿ.
Cwenta ja na bando' ts'aⁿ jo' Cristo

1.12